

## Veranstaltungskalender

- 09.+10. Sept. Latzfonser Almbtrieb mit Volksfest
- 12. Sept. Seniorenausflug – Gampen Alm Villnöss
- 15. Sept. Themenabend mit Don Paolo Renner
- 15. Sept. Traditionelles Fohlenbrennen
- 16. Sept. Open Air Familiengottesdienst in Verdings
- 17. Sept. Wanderung Ohrenknot / Meraner Höhenweg
- 23. Sept. Ausflug der Bauernjugend
- 24. Sept. Tag des offenen Denkmals – Kapuzinerareal
- 24. Sept. Birmehlherbst in Verdings und Pardell
- 24. Sept. Ausflug der Schützenkompanie Latzfons
- 08. Okt. Traditioneller Bauernmarkt Latzfons

**10. Sept. 2017 – 27. Jg. – Nr. 18**

## Handwerkerzone Mitterwiesen

Die Gemeinde Klausen teilt mit, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 734 vom 04.07.2017, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino Südtirol am 16.08.2017, im Bauleitplan der Gemeinde Klausen nun eine weitere Handwerkerzone in Mitterwiesen Latzfons genehmigt worden ist. Somit können neue Handwerksbetriebe in dieser Zone angesiedelt werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß derzeitigem Landesraumordnungsgesetz eine Zuweisung durch die Gemeinde nicht mehr vorgesehen ist. Interessierte Betriebe können sich mit dem Fraktionsvertreter, Herrn Josef Pfattner, Örtl Sepp (Tel. 335 7046492), zwecks weiterer Informationen in Verbindung setzen.

## Senioren Ausflug – Gampen Alm Villnöss



Wir laden alle Senioren von Latzfons und Garn herzlich zu diesem Ausflug ein. Wir starten am **DIENSTAG** den 12. September um 9 Uhr und fahren bis Zanser Alm. Dort kehren wir zu einem Aperitif ein. Anschließend bringen uns Shuttle-Busse zur Gampen Alm, auch wandern ist möglich. Dort nehmen wir das Mittagessen ein und verbringen den Nachmittag.

Bitte anzumelden bei Alfons Tel. 0472/545114 ab 18 Uhr.

Der Ausschuss freut sich wieder auf eine zahlreiche Beteiligung.

## Offenes Treffen für Kinder von 0 – 4 Jahren

Auch heuer sind wieder die wöchentlichen offenen Treffen für Kinder von 0 – 4 Jahren mit Eltern, Großeltern, Onkel, Tanten ... geplant. Die Treffen finden ab 6. Oktober jeden Freitag von 09:00 – 11:00 Uhr im Jungscharraum (Bewegungsraum vom Kindergarten) statt.

Die Treffen sollen den Kindern die Möglichkeit geben, sich kennen zu lernen, zu spielen, zu singen, zu malen oder einfach nur dabei zu sein, gemeinsam zu frühstücken usw., aber auch den Erwachsenen einen Freiraum zum Plaudern und Sich-Auszutauschen bieten.

Interessierte können sich bei Barbara Belotti Pfattner (Tel. 349 7423898) anmelden.

Diese wöchentlichen Treffen werden dankenswerterweise vom K.F.S. mitunterstützt.

## **Themenabend – Gemeinsam neue Wege finden**



# **GEMEINSAM NEUE WEGE FINDEN**

**Themenabend mit Don Paolo Renner**

**15/09/2017 – 19:30 Uhr – Kirchplatz Latzfons**

Zusammenleben der verschiedenen Religionen – wo stehen wir als  
Katholiken und wo geht unsere Reise hin – Ängste abbauen

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt, mit Lagerfeuer,  
Pizzabrot und Getränke!

## Birmehlherbst in Verdings und Pardell

Am Sonntag, 24. September 2017 findet ab 10:00 Uhr in der dritten Auflage ein Thementag am Birmehlweg statt, der BIRMEHLHERBST, organisiert von den örtlichen Betrieben und Vereinen.



Entlang des Rundweges zwischen Pardell und Verdings bieten die Gastbetriebe und Vereine an 21 verschiedenen Stationen Spezialitäten nach alten und neuen Rezepten an. Von Birmehlnocken, Birmehlschlutzer über Birmehlbrot, Birmehlkrapfen bis hin zu einer Birmehlpizza oder Birmehltiramisù und viele andere traditionelle Köstlichkeiten werden kredenzt und das Augenmerk auf das alte Bauernbrauchtum gelenkt. Diese einzigartigen kulinarischen Leckerbissen bietet die Verdinger Gastronomie auch in der gesamten Vorwoche zum Birmehlherbst an.

Um 10:30 und um 14:00 werden geführte Wanderungen am Birmehlweg angeboten (Treffpunkt Dorfplatz)

Im "Hintner Bangart" werden zudem vom Sortengarten Südirol alte Obstsorten zur Verkostung angeboten und an einem Stand wird Plentenes Muas und ein Birmehl-Ribler zubereitet und kann verkostet werden. Zudem gibt es auch Informationen aus erster Hand in Bezug auf Obst als Heilmittel, wobei die Zubereitung einer Apfelsalbe gezeigt wird.

Künstler und kreative Leute aus Verdings und Pardell werden ihre Werke im Vereinssaal und im Dorfzentrum von Verdings in der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr ausstellen

Es wird auch ein Shuttledienst zwischen Verdings und Pardell für angeboten.

## Open Air Familiengottesdienst

Der KFS Verdings/Pardell lädt alle Familien am 16. September um 17:30 Uhr zum Open Air Gottesdienst am Dorfplatz von Verdings ein!

## Kindergarten 2017/2018

In Latzfons besuchen 43 Kinder in zwei Gruppen den Kindergarten.

Die Kindergärtnerinnen: Hildegard Schrott (Leiterin)

Marlene Sellemond

Pädagogische Mitarbeiterinnen: Rosi Pfattner

Margareth Unterfrauner

Marianne Blasbichler

Mitarbeiterin für Integration: Yvonne Obrist

Köchin: Maria Pfattner

Raumpflegerin: Sofia Pfattner

Den Kindergarten Verdings besuchen 25 Kinder.

Die Kindergärtnerin: Rosa Aichner

Sabine Gamper

Die pädagogische Mitarbeiterin: Irma Gschnitzer

Die Köchin: Paula Dorfmann

## Gipfelwanderung auf den Ohrenknott Wanderung auf dem Meraner Höhenweg

Mit dem Bus fahren wir bis zur Talstation der Texelbahn in Partschins.

**Gipfelgruppe:** An der Bergstation der Texelbahn (1565m) angelangt, führt kurz hinter dem Gasthof der markierte Weg bis zum aussichtsreichen Gipfel des Ohrenknott (2258m). Für den Abstieg folgen wir dem Steig zur Ohralm hinunter zur Stieralm und weiter

zur Jausenstation Hochforch (1.555m). Über den Meraner Höhenweg geht es dann zur Bergstation der Texelbahn.

**Wanderguppe:** Mit der Texelbahn fahren wir hinauf zum Ausgangspunkt am Giggelberg (1.565m). Über den Meraner Höhenweg wandert man durch die 1000-Stufen-Schlucht in stetigem Auf und Ab über Treppen durch das Brunne- und Lahnbachtal hinauf auf die andere Talseite. Wir erreichen die Wiesen und Bauernhöfe am Naturnser Sonnenberg und wandern weiter zur Seilbahn Unterstell, die uns wieder sicher ins Tal bringt.

Abfahrt:	Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, den 17.09.2017 um 07.00 Uhr
Gehzeit:	Gipfelgruppe: ca. 4 ½ Std. Wanderguppe: ca. 4 ½ Std.
Höhenunterschied:	Gipfelgruppe: Auf- und Abstieg: ca. 700 hm Wanderguppe: Aufstieg ca. 380 hm – Abstieg ca. 670 hm
Ausrüstung:	Gipfelgruppe: Komplette Wanderausrüstung Wanderstöcke ratsam für den Abstieg!!! Wanderguppe: Komplette Wanderausrüstung. Wanderstöcke ratsam!!! Proviant aus dem Rucksack, evtl. besteht bei der Wanderguppe die Möglichkeit am Weg bei einem der Buschenschankbetriebe einzukehren.
Schwierigkeitsgrad:	Gipfelgruppe: Gute Kondition, Schwindelfreiheit und Trittsicherheit erforderlich Wanderguppe: angemessene Kondition, Schwindelfreiheit und Trittsicherheit erforderlich!
Anmeldung und Einzahlung:	Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, 16.09.2017
Tourenführer:	Gipfelgruppe: Elisabeth Pichler Wanderguppe: Cilly Gafriller
Rückkehr:	Gegen 19.00 Uhr in Klausen
Fahrtspesen:	Beide Gruppen für Berg- und Talfahrten: 13,00 € Bus+ 12,00 € für die Seilbahnfahrten

Auf schönes Wetter und auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich Elisabeth Pichler & Cilly Gafriller (Tourenführerinnen)

## **Sauderer Kirchtig - Törggelesaison 2017**

Die Volkstanzgruppe Villanders lädt herzlich zur Eröffnung der Törggelesaison am Sonntag, 17ter September in Sauders ein.

Es spielen für Sie die "Wangener Musikanten" und die Gruppe "Böhmisches Gold" aus Villanders zum Tanz auf. Für Unterhaltung sorgt die Volkstanzgruppe Burgstall, die Kinder- und Jugendvolkstanzgruppe Villanders und die jungen Villanderer Schuhplattler.

Beginn ist um 10:00 Uhr mit der Hl. Messe in der Sauderer Kirche, anschließend werden viele leckere Törggelespezialitäten (Blattler mit Kraut, Surfleisch mit Kraut, Hauswurst mit Kraut, Tiroler Tris, Wida Krapfen, Süße Krapfen, Kastanien usw.) angeboten.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt - überdachter Festplatz!

Auf dein Kommen freut sich die Volkstanzgruppe Villanders!

## **Traditionelles Fohlenbrennen**

Am Freitag, 15. September findet um 8:30 Uhr das traditionelle Fohlenbrennen auf dem Festplatz von Latzfons statt.

Auf zahlreiche Besucher freut sich der Ausschuss des Haflinger Pferdezuchtvereins Latzfons.

## **Bauernjugend - Go-Kart Ausflug**

Griast enk! laz ischs nor wieder so weit mitn Go- Kart fohrn!

Wann: 23. September

Start: um 9:30 Uhr Gfouda

Ziel: Motosportarena Ötztal

Kosten Bus: Mitglieder gratis, Nichtmitglieder 10€

Zu Mittag essn mir mitnont af dr Brangerolm und afnocht lossn mir in Obnd gemiatlich ban Gassltörggelen ausklingen.

Unmeldung bis zum 19. September (329 2095745)

Mir freidn ins af enk! Bauernjugend Latzfons/ Verdings

## Traditioneller Bauernmarkt

Am 8. Oktober findet der traditionelle Bauernmarkt in Latzfons vor dem Haus der Dorfgemeinschaft statt.

Interessierte bitte bis Donnerstag, 5. Oktober bei Manuela (345 2536628) melden. Näheres wird noch bekannt gegeben.

Der Bäuerinnen Ausschuss

## Schützenausflug - Kirchttag Kramsach

Der heurige Kompanieausflug findet am Sonntag, 24. September nach Kramsach statt. An diesem Tag ist Kirchttag im Höfemuseum in Kramsach. Dazu lädt die Schützenkompanie alle Interessierten herzlich ein mitzufahren.

Das Programm sieht folgendermaßen aus:

07:00 Uhr Start bei der Gfoda

10.00 Uhr Kirchtagsmesse, anschließend offizielle Eröffnungsfeier des Kirchtags.

Nach der Eröffnungsfeier beginnt das bunte Kirchttagstreiben mit Konzerten der Musikkapellen, den Alphornbläsern aus Angath, den „Greimhartinger Goaßlschnöllern“ und mit Vorführungen alter Handwerkstechniken. Zum Kirchttagstanz im Freien spielen Tanzmusikgruppen auf. In den Höfen gibt es Stubenmusik, Gesang und verschiedene Tiroler Köstlichkeiten. Rückkehr in Latzfons: ca. 19:30 Uhr Programmänderungen vorbehalten!!

Im Preis inbegriffen sind die Busfahrt und der Eintritt in Höfemuseum.

Mitglieder, Ehrenmitglieder, unterstützende Mitglieder, Schützenfrauen, Freundin, Freund	€ 25,00
Nichtmitglieder	€ 30,00
Kinder unter 10 Jahren	Gratis
Kinder von 10 bis 16 Jahren	€ 10,00

Nicht im Preis inbegriffen ist das Mittagessen.

Anmeldung bei Hauptmann Martin Pfattner spätestens bis zum Sonntag, 16. September. Telefonnummer von Martin: 0472/545089 oder Handy 3356265691. Die Schützenkompanie Latzfons freut sich auf zahlreiche Teilnahme. Es grüßt der Hauptmann Martin Pfattner

## Schützenkompanie Latzfons- Lotterie

Lotterie zum 10. Heimatfernentreffen am 03. September 2017

Die Gewinner können sich bei Pfattner Martin (335 6265691) melden.

1. Preis	E – Bike	2420
2. Preis	Urlaubsreise	1717
3. Preis	Laptop	60
4. Preis	Flachbildfernseher	5108
5. Preis	Motorsäge	3345
6. Preis	Smartphone	6800
7. Preis	Wellnesswochenende	2668
8. Preis	Digitalkamera	2265
9. Preis	Torggler Freizeitrodel	3851
10. Preis	Küchengerät	3950
11. Preis	Holzstatue	4723
12. Preis	Schminkspiegel und Gutschein Stöflhütte	3187
13. Preis	Wetterstation +Gutschein Bäckerei Überbacher	1488
14. Preis	Küchenmesserset und Pizzagutschein	6063
15. Preis	Bluetooth Kopfhörer und Laustsprecher	3733
16. Preis	Personenwaage und Gutschein Getrumalm	4171
17. Preis	Geschenksbox Metzgerei Pfattner und Rucksack	5918
18. Preis	5kg Nudeln und Pizzagutschein	5440
19. Preis	5kg Nudeln und Pizzagutschein	2816
20. Preis	5kg Nudeln und Gutschein Tankstelle Q8	9173
21. Preis	Geschenkbox Duka und Wellnessset	3924
22. Preis	Geschenkbox Duka und Pizzagutschein	121
23. Preis	Geschenkbox Duka	6629
24. Preis	Wanderset und Gutschein Pichlberg	5786
25. Preis	Personenwaage und Wespenfänger	6609
26. Preis	Bettwäsche und Digitalthermometer	2133
27. Preis	Holzteller und Holzschüssel	6002
28. Preis	Rucksack, Beil, Feuerteufel und Taschenmesser	1000
29. Preis	Bluetooth Lautsprecher und Deckenlampe	6731
30. Preis	Winterjacke und Thermoskanne	2681
31. Preis	Schüsselset und Flüssigwaschmittel	7868
32. Preis	Picknicktasche, Handtücher + Waschmittel	256
33. Preis	Verlängerungskabel und Scheinwerfer	2455
34. Preis	Werkzeugset	4519
35. Preis	Kaffe und Kaffeetassen	200

## **Kursangebote Sektion Einrad 2017/18**

Die Sektion Einrad bietet auch heuer wieder folgende Kurse an:

Freitags von 15.00 bis 16.15 Uhr: Einradfahren und Zirkusspiele  
für Anfänger ab  
Grundschulalter

Freitags von 16.15 bis 17.45 Uhr: Einradtraining für  
Fortgeschrittene

Beginn: 6. Oktober in der Turnhalle von Latzfons

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung und Informationen bei  
Vroni 0472/545039 oder 333/2447872. Sektion Einrad – AVS  
Latzfons.

## **Einrad-Europameisterschaft Niederlande**

Bei einer Feier am 26. August 2017 in Steineben wurde den Teilnehmern zu ihren Erfolgen bei der Europameisterschaft in den Niederlanden gratuliert und Rückschau gehalten. Über 800 Einradfahrer aus 14 europäischen Ländern kämpften vom 29. Juli bis 6. August 2017 in Sittard-Geleen in den Niederlanden in den verschiedenen Disziplinen um die Europameistertitel. Auch 11 unserer Mitglieder haben sich intensiv auf diesen Wettkampf vorbereitet. Trotz der starken Konkurrenz konnten hervorragende Ergebnisse erzielt werden:

Julian Schrott: Silber in Uphill, Bronze in Paletten-Hochsprung. Samuel Prader: Gold in Cross Country

Eva Maria Prader: Vize-Junioren-Europameisterin in Speedtrial

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmer!

## **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Dr. Edmund Mussner ist vom 11.09. - 22.09.2017 abwesend.

Vertreten wird er durch Dr. Aurelia Vogl.

## Gratulation zum Geburtstag

Datum	Geburtstagskind	Alter
29.08.	Georg Hasler, Spangler	92
01.09.	Helene Gruber Langgartner, Verdings	72
03.09.	Johanna Gebhard Schrott, Unterdorf	85
04.09.	Rosa Schrott Langgartner, Verdings	87
05.09.	Barbara Waldboth Brunner, Lackmüller	76
07.09.	Notburga Kerer Rabanser, Gosser in Verdings	82
07.09.	Simon Waldboth, Garn	73
10.09.	Barbara Winkler, Zaindler	72
11.09.	Adelheid Raifer Kerschbaumer, Moar zu Viersch	88
14.09.	Siegfried Raifer, Ruadl	78
14.09.	Barbara Raifer Fink, Hinteraichner	77
17.09.	Martin Obrist vom Ratscheiner	78
17.09.	Hedwig Troger Gamper, Dorf	74
18.09.	Rosa Kuen Fink, Runggalm	83
18.09.	Maria Mairhofer Rungger, Mairhofer	78
22.09.	Benedikt Winkler, Unterflexer	70
24.09	Fritz Ortler	79

## Kleinanzeiger

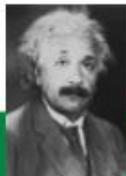
- Apartmenthaus in Gröden sucht Putzkräfte für die Wintersaison, Tel. 338 1603343 bitte abends ab 18.00 Uhr



*Für diese Ausgabe sind Walter Thaler und Marianna Hofer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am **24. September 2017** und wird von Siglinde Kerschbaumer (0472 545190) und Maria Torggler (0472 855037) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 20. September 2017. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden. Das Echo ist im Internet unter [www.latzfons.it](http://www.latzfons.it) oder [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) online verfügbar.*



Albert Einstein



Mahatma Gandhi



Maria Theresia



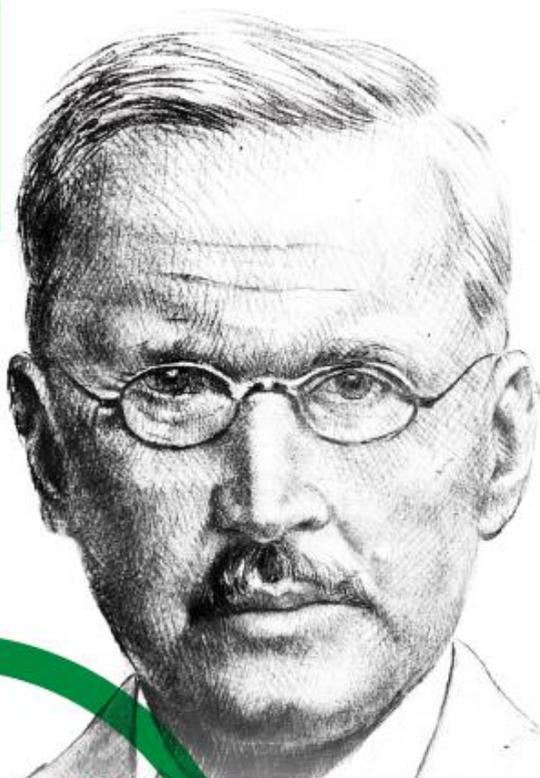
Es gibt Ideen, die das Leben  
der Menschen verändert haben.



Mutter Teresa



Leonardo da Vinci



Unsere  
auch.

Vor mehr als 100 Jahren hat Friedrich Wilhelm Raiffeisen die erste Genossenschaft gegründet. Heute ist seine Idee aktueller denn je: Anteil haben, Anteil nehmen, Verantwortung übernehmen. Miteinander. Für einander. Für die Ziele, die man hat. Für den Ort, in dem man lebt. Dazu bekennen wir uns. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

